# ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

## της 26ης Νοεμβρίου 2010

## σχετικά με την εκκαθάριση των λογαριασμών ορισμένων οργανισμών πληρωμών στη Γερμανία και στην Ισπανία όσον αφορά τις δαπάνες που χρηματοδοτήθηκαν από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης (ΕΓΤΑΑ) για το οικονομικό έτος 2009

*[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό Ε(2010) 8223]*

**(Τα κείμενα στη γερμανική και ισπανική γλώσσα είναι τα μόνα αυθεντικά)**

(2010/722/ΕΕ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 2005, για τη χρηματοδότηση της κοινής γεωργικής πολιτικής [1], και ιδίως τα άρθρα 30 και 33,

Μετά από διαβούλευση με την επιτροπή του Ταμείου,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Με την απόφαση 2009/263/ΕΕ της Επιτροπής [2] εκκαθαρίστηκαν, για το οικονομικό έτος 2009, οι λογαριασμοί όλων των οργανισμών πληρωμών πλην εκείνων των γερμανικών οργανισμών πληρωμών «Baden-Württemberg», «Bayern», «Hessen», «Rheinland-Pfalz», «Thüringen», «IBH» και «Helaba», των ισπανικών οργανισμών πληρωμών «Andalucia» και «Asturias», του ιταλικού οργανισμού πληρωμών «ARBEA» και του ρουμανικού οργανισμού πληρωμών «PARDF».

(2) Μετά τη διαβίβαση νέων πληροφοριακών στοιχείων και τη διενέργεια πρόσθετων ελέγχων, η Επιτροπή είναι τώρα σε θέση να λάβει απόφαση σχετικά με τις δαπάνες που χρηματοδοτήθηκαν από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης (ΕΓΤΑΑ) όσον αφορά την πληρότητα, την ακρίβεια και την ειλικρίνεια των λογαριασμών που υποβλήθηκαν από τους γερμανικούς οργανισμούς πληρωμών «Baden-Württemberg», «Hessen», «IBH», «Helaba» και «Thüringen» και από τους ισπανικούς οργανισμούς πληρωμών «Andalucia» και «Asturias».

(3) Σύμφωνα με το άρθρο 30 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005, η παρούσα απόφαση λαμβάνεται με την επιφύλαξη μεταγενέστερων αποφάσεων της Επιτροπής για τον αποκλεισμό από την κοινοτική χρηματοδότηση δαπανών που δεν πραγματοποιήθηκαν σύμφωνα με τους κοινοτικούς κανόνες,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

*Άρθρο 1*

Εκκαθαρίζονται οι λογαριασμοί των γερμανικών οργανισμών πληρωμών «Baden-Württemberg», «Hessen», «IBH», «Helaba» και «Thüringen» και των ισπανικών οργανισμών πληρωμών «Andalucia» και «Asturias» όσον αφορά τις δαπάνες που χρηματοδοτήθηκαν από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης (ΕΓΤΑΑ) για το οικονομικό έτος 2009.

Στο παράρτημα παρατίθενται τα ποσά προς ανάκτηση από κάθε κράτος μέλος ή προς καταβολή σε κάθε κράτος μέλος στο πλαίσιο κάθε προγράμματος αγροτικής ανάπτυξης σύμφωνα με την παρούσα απόφαση, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που προκύπτουν από την εφαρμογή του άρθρου 33 παράγραφος 8 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005.

*Άρθρο 2*

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας και στο Βασίλειο της Ισπανίας.

Βρυξέλλες, 26 Νοεμβρίου 2010.

*Για την Επιτροπή*
Dacian CIOLOȘ
*Μέλος της Επιτροπής*

[1] ΕΕ L 209 της 11.8.2005, σ. 1.
[2] ΕΕ L 113 της 6.5.2010, σ. 14.

*ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ*

**ΕΚΚΑΘΑΡΙΣΗ ΤΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ ΠΟΥ ΕΧΟΥΝ ΔΙΑΧΩΡΙΣΤΕΙ ΑΝΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΚΑΙ ΜΕΤΡΟ ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΓΙΑ ΤΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΕΤΟΣ 2009**

**Ποσό προς ανάκτηση από το κράτος μέλος ή προς καταβολή σε αυτό ανά πρόγραμμα**

*(σε ευρώ)*

| CCI | Δαπάνες 2009 | Διορθώσεις | Σύνολο | Ποσά που δεν επαναχρησιμοποιούνται | Ποσά που εγκρίθηκαν και έχουν εκκαθαρισθεί για το οικονομικό έτος 2009 | Ενδιάμεσες πληρωμές που έχουν επιστραφεί στο κράτος μέλος για το οικονομικό έτος | Ποσά προς ανάκτηση (–) ή καταβολή (+) στο κράτος μέλος κατά την επόμενη δήλωση |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| DE: 2007DE06RPO003 | i | ii | iii = i + ii | iv | v = iii – iv | vi | vii = v – vi |
| 114 | 42 788,89 | 0,00 | 42 788,89 | 0,00 | 42 788,89 | 42 788,88 | 0,01 |
| 121 | 9 408 071,15 | 0,00 | 9 408 071,15 | 0,00 | 9 408 071,15 | 9 408 071,14 | 0,01 |
| 123 | 3 398 353,10 | 0,00 | 3 398 353,10 | 0,00 | 3 398 353,10 | 3 398 353,10 | 0,00 |
| 125 | 4 271 671,28 | 0,00 | 4 271 671,28 | 0,00 | 4 271 671,28 | 4 271 671,27 | 0,01 |
| 211 | 5 191 035,83 | 0,00 | 5 191 035,83 | 0,00 | 5 191 035,83 | 5 191 035,83 | 0,00 |
| 212 | 11 432 574,31 | 0,00 | 11 432 574,31 | 0,00 | 11 432 574,31 | 11 432 573,79 | 0,52 |
| 213 | 32 477,37 | 0,00 | 32 477,37 | 0,00 | 32 477,37 | 32 477,37 | 0,00 |
| 214 | 37 576 392,38 | 0,00 | 37 576 392,38 | 0,00 | 37 576 392,38 | 37 577 252,41 | – 860,03 |
| 221 | 997,05 | 0,00 | 997,05 | 0,00 | 997,05 | 997,05 | 0,00 |
| 224 | 284 637,39 | 0,00 | 284 637,39 | 0,00 | 284 637,39 | 284 637,39 | 0,00 |
| 225 | 1 094 034,14 | 0,00 | 1 094 034,14 | 0,00 | 1 094 034,14 | 1 094 157,10 | – 122,96 |
| 227 | 386 389,96 | 0,00 | 386 389,96 | 0,00 | 386 389,96 | 386 389,96 | 0,00 |
| 311 | 1 589 904,79 | 0,00 | 1 589 904,79 | 0,00 | 1 589 904,79 | 1 589 904,78 | 0,01 |
| 312 | 30 626,80 | 0,00 | 30 626,80 | 0,00 | 30 626,80 | 30 626,80 | 0,00 |
| 313 | 263 757,83 | 0,00 | 263 757,83 | 0,00 | 263 757,83 | 263 757,83 | 0,00 |
| 323 | 4 785 556,40 | 0,00 | 4 785 556,40 | 0,00 | 4 785 556,40 | 4 681 650,28 | 103 906,12 |
| 331 | 148 195,46 | 0,00 | 148 195,46 | 0,00 | 148 195,46 | 148 195,45 | 0,01 |
| 341 | 733 316,92 | 0,00 | 733 316,92 | 0,00 | 733 316,92 | 733 316,91 | 0,01 |
| 413 | 47 261,93 | 0,00 | 47 261,93 | 0,00 | 47 261,93 | 47 261,92 | 0,01 |
| 511 | 1 324 948,08 | 0,00 | 1 324 948,08 | 0,00 | 1 324 948,08 | 1 324 948,07 | 0,01 |
| Σύνολο | 82 042 991,06 | 0,00 | 82 042 991,06 | 0,00 | 82 042 991,06 | 81 940 067,33 | 102 923,73 |

*(σε ευρώ)*

| CCI | Δαπάνες 2009 | Διορθώσεις | Σύνολο | Ποσά που δεν επαναχρησιμοποιούνται | Ποσά που εγκρίθηκαν και έχουν εκκαθαρισθεί για το οικονομικό έτος 2009 | Ενδιάμεσες πληρωμές που έχουν επιστραφεί στο κράτος μέλος για το οικονομικό έτος | Ποσά προς ανάκτηση (–) ή καταβολή (+) στο κράτος μέλος κατά την επόμενη δήλωση |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| DE: 2007DE06RPO010 | i | ii | iii = i + ii | iv | v = iii – iv | vi | vii = v – vi |
| 121 | 5 903 008,83 | 0,00 | 5 903 008,83 | 0,00 | 5 903 008,83 | 5 903 010,64 | – 1,81 |
| 123 | 254 179,00 | 0,00 | 254 179,00 | 0,00 | 254 179,00 | 254 179,00 | 0,00 |
| 125 | 1 194 378,41 | 0,00 | 1 194 378,41 | 0,00 | 1 194 378,41 | 1 194 378,53 | – 0,12 |
| 212 | 10 738 675,14 | 0,00 | 10 738 675,14 | 0,00 | 10 738 675,14 | 10 736 716,41 | 1 958,73 |
| 214 | 11 139 893,88 | 0,00 | 11 139 893,88 | 0,00 | 11 139 893,88 | 11 135 531,55 | 4 362,33 |
| 227 | 1 254 764,20 | 0,00 | 1 254 764,20 | 0,00 | 1 254 764,20 | 1 254 764,46 | – 0,26 |
| 311 | 230 760,90 | 0,00 | 230 760,90 | 0,00 | 230 760,90 | 230 760,92 | – 0,02 |
| 312 | 46 477,00 | 0,00 | 46 477,00 | 0,00 | 46 477,00 | 46 477,00 | 0,00 |
| 313 | 41 065,00 | 0,00 | 41 065,00 | 0,00 | 41 065,00 | 41 065,00 | 0,00 |
| 321 | 40 941,00 | 0,00 | 40 941,00 | 0,00 | 40 941,00 | 40 941,00 | 0,00 |
| 322 | 1 271 621,00 | 0,00 | 1 271 621,00 | 0,00 | 1 271 621,00 | 1 271 621,00 | 0,00 |
| 323 | 71 823,00 | 0,00 | 71 823,00 | 0,00 | 71 823,00 | 71 823,00 | 0,00 |
| 341 | 2 400,00 | 0,00 | 2 400,00 | 0,00 | 2 400,00 | 2 400,00 | 0,00 |
| 413 | 743 967,00 | 0,00 | 743 967,00 | 0,00 | 743 967,00 | 743 967,50 | – 0,50 |
| 431 | 184 676,00 | 0,00 | 184 676,00 | 0,00 | 184 676,00 | 184 676,00 | 0,00 |
| 511 | 200 206,02 | 0,00 | 200 206,02 | 0,00 | 130 395,72 | 200 206,03 | – 69 810,31 |
| Σύνολο | 33 318 836,38 | 0,00 | 33 318 836,38 | 0,00 | 33 318 836,38 | 33 312 518,04 | 6 318,34 |
| DE: 2007DE06RPO023 | i | ii | iii = i + ii | iv | v = iii – iv | vi | vii = v – vi |
| 111 | 436 988,24 | 0,00 | 436 988,24 | 0,00 | 436 988,24 | 436 988,24 | 0,00 |
| 114 | 87 377,25 | 0,00 | 87 377,25 | 0,00 | 87 377,25 | 87 377,25 | 0,00 |
| 121 | 5 830 296,65 | 0,00 | 5 830 296,65 | 0,00 | 5 830 296,65 | 5 830 296,64 | 0,01 |
| 123 | 1 841 508,62 | 0,00 | 1 841 508,62 | 0,00 | 1 841 508,62 | 1 841 508,61 | 0,01 |

*(σε ευρώ)*

| CCI | Δαπάνες 2009 | Διορθώσεις | Σύνολο | Ποσά που δεν επαναχρησιμοποιούνται | Ποσά που εγκρίθηκαν και έχουν εκκαθαρισθεί για το οικονομικό έτος 2009 | Ενδιάμεσες πληρωμές που έχουν επιστραφεί στο κράτος μέλος για το οικονομικό έτος | Ποσά προς ανάκτηση (–) ή καταβολή (+) στο κράτος μέλος κατά την επόμενη δήλωση |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| DE: 2007DE06RPO023 | i | ii | iii = i + ii | iv | v = iii – iv | vi | vii = v – vi |
| 125 | 6 419 767,85 | 0,00 | 6 419 767,85 | 0,00 | 6 419 767,85 | 6 419 767,85 | 0,00 |
| 126 | 1 678 178,63 | 0,00 | 1 678 178,63 | 0,00 | 1 678 178,63 | 1 678 178,63 | 0,00 |
| 212 | 15 310 072,86 | 0,00 | 15 310 072,86 | 0,00 | 15 310 072,86 | 15 310 072,85 | 0,01 |
| 214 | 18 704 629,38 | 0,00 | 18 704 629,38 | 0,00 | 18 704 629,38 | 18 704 629,37 | 0,01 |
| 221 | 721 124,67 | 0,00 | 721 124,67 | 0,00 | 721 124,67 | 721 124,67 | 0,00 |
| 227 | 2 266 339,56 | 0,00 | 2 266 339,56 | 0,00 | 2 266 339,56 | 2 266 339,57 | – 0,01 |
| 311 | 1 358 229,41 | 0,00 | 1 358 229,41 | 0,00 | 1 358 229,41 | 1 358 229,41 | 0,00 |
| 313 | 205 622,04 | 0,00 | 205 622,04 | 0,00 | 205 622,04 | 205 622,04 | 0,00 |
| 321 | 4 064 300,00 | 0,00 | 4 064 300,00 | 0,00 | 4 064 300,00 | 4 064 300,00 | 0,00 |
| 322 | 6 547 891,93 | 0,00 | 6 547 891,93 | 0,00 | 6 547 891,93 | 6 547 891,93 | 0,00 |
| 323 | 953 717,71 | 0,00 | 953 717,71 | 0,00 | 953 717,71 | 953 717,70 | 0,01 |
| 331 | 1 111,50 | 0,00 | 1 111,50 | 0,00 | 1 111,50 | 1 111,50 | 0,00 |
| 341 | 34 770,11 | 0,00 | 34 770,11 | 0,00 | 34 770,11 | 34 770,11 | 0,00 |
| 411 | 1 530 160,00 | 0,00 | 1 530 160,00 | 0,00 | 1 530 160,00 | 1 530 160,00 | 0,00 |
| 413 | 2 822 171,91 | 0,00 | 2 822 171,91 | 0,00 | 2 822 171,91 | 2 822 171,91 | 0,00 |
| 431 | 791 769,18 | 0,00 | 791 769,18 | 0,00 | 791 769,18 | 791 769,18 | 0,00 |
| 511 | 1 515 573,70 | 0,00 | 1 515 573,70 | 0,00 | 1 515 573,70 | 1 515 573,69 | 0,01 |
| Σύνολο | 73 121 601,20 | 0,00 | 73 121 601,20 | 0,00 | 73 121 601,20 | 73 121 601,15 | 0,05 |
| ES: 2007ES06RPO001 | i | ii | iii = i + ii | iv | v = iii – iv | vi | vii = v – vi |
| 112 | 430 020,11 | 0,00 | 430 020,11 | 0,00 | 430 020,11 | 430 020,09 | 0,02 |
| 113 | 379 771,01 | 0,00 | 379 771,01 | 0,00 | 379 771,01 | 379 771,79 | – 0,78 |
| 121 | 1 947 755,93 | 0,00 | 1 947 755,93 | 0,00 | 1 947 755,93 | 1 947 755,88 | 0,05 |
| 123 | 2 214 238,82 | 0,00 | 2 214 238,82 | 0,00 | 2 214 238,82 | 2 214 238,82 | 0,00 |
| 125 | 4 318 218,57 | 0,00 | 4 318 218,57 | 0,00 | 4 318 218,57 | 4 318 218,55 | 0,02 |

*(σε ευρώ)*

| CCI | Δαπάνες 2009 | Διορθώσεις | Σύνολο | Ποσά που δεν επαναχρησιμοποιούνται | Ποσά που εγκρίθηκαν και έχουν εκκαθαρισθεί για το οικονομικό έτος 2009 | Ενδιάμεσες πληρωμές που έχουν επιστραφεί στο κράτος μέλος για το οικονομικό έτος | Ποσά προς ανάκτηση (–) ή καταβολή (+) στο κράτος μέλος κατά την επόμενη δήλωση |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ES: 2007ES06RPO001 | i | ii | iii = i + ii | iv | v = iii – iv | vi | vii = v – vi |
| 132 | 2 275 057,77 | 0,00 | 2 275 057,77 | 0,00 | 2 275 057,77 | 2 275 057,71 | 0,06 |
| 133 | 333 590,00 | 0,00 | 333 590,00 | 0,00 | 333 590,00 | 333 590,01 | – 0,01 |
| 211 | 9 543 191,93 | 0,00 | 9 543 191,93 | 0,00 | 9 543 191,93 | 9 543 206,61 | – 14,68 |
| 212 | 3 707 946,19 | 0,00 | 3 707 946,19 | 0,00 | 3 707 946,19 | 3 707 951,22 | – 5,03 |
| 214 | 46 444 177,05 | 0,00 | 46 444 177,05 | 0,00 | 46 444 177,05 | 46 444 167,44 | 9,61 |
| 221 | 13 026 236,41 | 0,00 | 13 026 236,41 | 0,00 | 13 026 236,41 | 13 026 231,88 | 4,53 |
| 511 | 201 308,14 | 0,00 | 201 308,14 | 0,00 | 201 308,14 | 201 308,13 | 0,01 |
| Σύνολο | 84 821 511,93 | 0,00 | 84 821 511,93 | 0,00 | 84 821 511,93 | 84 821 518,13 | – 6,20 |
| ES: 2007ES06RPO003 | i | ii | iii = i + ii | iv | v = iii – iv | vi | vii = v – vi |
| 113 | 12 149 430,02 | 0,00 | 12 149 430,02 | 0,00 | 12 149 430,02 | 12 149 387,22 | 42,80 |
| 122 | 549 228,56 | 0,00 | 549 228,56 | 0,00 | 549 228,56 | 549 228,48 | 0,08 |
| 123 | 5 023 729,94 | 0,00 | 5 023 729,94 | 0,00 | 5 023 729,94 | 5 023 729,77 | 0,17 |
| 125 | 2 104 510,51 | 0,00 | 2 104 510,51 | 0,00 | 2 104 510,51 | 2 104 510,50 | 0,01 |
| 211 | 6 745 526,78 | 0,00 | 6 745 526,78 | 0,00 | 6 745 526,78 | 6 745 521,06 | 5,72 |
| 212 | 101 797,64 | 0,00 | 101 797,64 | 0,00 | 101 797,64 | 101 797,49 | 0,15 |
| 213 | 637 059,69 | 0,00 | 637 059,69 | 0,00 | 637 059,69 | 637 058,09 | 1,60 |
| 214 | 4 593 774,02 | 0,00 | 4 593 774,02 | 0,00 | 4 593 774,02 | 4 593 773,91 | 0,11 |
| 223 | 1 120 606,68 | 0,00 | 1 120 606,68 | 0,00 | 1 120 606,68 | 1 120 606,65 | 0,03 |
| 226 | 2 819 297,06 | 0,00 | 2 819 297,06 | 0,00 | 2 819 297,06 | 2 819 297,02 | 0,04 |
| 227 | 522 693,17 | 0,00 | 522 693,17 | 0,00 | 522 693,17 | 522 693,14 | 0,03 |
| Σύνολο | 36 367 654,07 | 0,00 | 36 367 654,07 | 0,00 | 36 367 654,07 | 36 367 603,33 | 50,74 |